

CONTENTS

<i>Liminaire</i>	XIII–XV
<i>Editorial</i>	XVII–XIX
STUDIES, REFLECTIONS AND TESTIMONIES ON <i>HUMAN FRATERNITY</i>	
A Document on Human Fraternity for World Peace and Living Together (in Italian)	1–6
A Document on Human Fraternity for World Peace and Living Together (in Arabic)	7–15
Card. Michael L. Fitzgerald, <i>Reflections on Human Fraternity</i>	17–27
Laurent Basanese, <i>Il Documento sulla fratellanza umana per la pace mondiale e la convivenza comune del 4 febbraio 2019</i>	29–38
Adnane Mokrani, <i>A Document on Human Fraternity: Shared Values and Common Mission</i> (in Arabic)	٢٢–١
Jason Welle, <i>Damietta after 800: Sources, Effects, Prospects</i>	39–65
Jutta B. Sperber, <i>The Document “Human Fraternity for World Peace and Living Together”. A Protestant Comment</i>	67–73
Mohammad Ali Shomali, <i>A Shi’a Muslim Perspective on the “Document on Human Fraternity for World Peace and Living Together”</i>	75–87
Katia Suriano, <i>Les longs chemins de la fraternité. Le récit coranique de Caïn et Abel</i>	89–109
Valentino Cottini, <i>Caino, Abele e le relazioni fraterne nella Bibbia</i>	111–128
MUSLIM-CHRISTIAN DIALOGUE THROUGH HISTORY	
Michel Lagarde, <i>In hādāni la-sāḥirāni : ṬH 20,63. Débat animé à l’occasion d’un hapax coranique</i>	129–140
Ines Peta, <i>La teoria gāzālīana dell’imamato: un progetto politico-culturale</i>	141–153
Diego R. Sarrió Cucarella, ‘ <i>On how to Discern the Truth of Religion</i> ’, by <i>Ḥunayn b. Ishāq. The Impersonal Recension</i>	155–163

DIALOGUE IN THE PRESENT SETTING

- Daniel A. Madigan, “Nobiscum Deum Adorant Unicum Misericordem ...”
How Could Theological Dialogue with Muslims Be Impossible? . . . 165–180
- Christopher Clohessy, *The Colours of Mourning: a Christian Reflection on Karbalā’ as Anamnesis*. 181–189
- Jean Jacques Pérennès, *Pierre Claverie et Christian de Chergé : Deux regards sur le mystère de l’islam* 191–203
- Livia Passalacqua, *Il Ribât es-Salâm e il «martirio» della Speranza in Christian de Chergé, Christophe Lebreton e Christian Chessel* . . . 205–223

PRESENT-DAY ENCOUNTERS BETWEEN CHRISTIANS AND MUSLIMS

- Franco Sottocornola, *About Islam in Japan. Some information and some practical reflections from the field, especially regarding dialogue between the Catholic Church and Islam in Japan* 225–236

NOTES AND DOCUMENTS 237–413

Éphémérides, décembre 2018 – novembre 2019

AFGHANISTAN: Appel du Supérieur de la Missio sui iuris d’Afghanistan en faveur d’une paix « sans retour en arrière » dans le pays (28 mars 2019), p. 246; In the “School of Peace”, Afghan children learn about peace and mutual acceptance (5 July 2019), p. 246.

AFRIQUE CENTRALE / CENTRAL AFRICA: En Centrafrique, les leaders religieux appellent à une enquête internationale (11 décembre 2018), p. 247.

AFRIQUE DE L’OUEST / WEST AFRICA: West African Church leaders vow to join forces against terrorism (16 May 2019), p. 248.

ALBANIE / ALBANIA: Albania: Inter-religious Council, a call for “dialogue and for a resolution of this prolonged conflict” (28 February 2019), p. 249.

ALGÉRIE / ALGERIA: Martyrs of Algeria: A historical day that became an interreligious ceremony (9 December 2018), p. 249; Muslims reopen a Tizi-Ouzou church, closed by the authorities (21 October 2019), p. 250.

ALLEMAGNE / GERMANY: Berlin: l’université Humboldt ouvre un institut de théologie islamique (2 avril 2019), p. 251; Religions pour la Paix: ce qu’il faut retenir de la conférence interreligieuse mondiale organisée en Allemagne (28 août 2019), p. 252.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA: Makkah Al-Mukarramah Declaration. Adopted by the 14th Session of the Islamic Summit Conference Kingdom of Saudi Arabia Ramadan 1440 A.H. May 2019 (5 May 2019), p. 253; In Saudi Arabia 39 countries sign the “Mecca Declaration”: no to Islamophobia (4 June 2019), p. 255; Prince Mohammed bin Salman receives a delegation of US evangelical Christians (11 September 2019), p. 255.

Contents

v

AUTRICHE / AUSTRIA: Dialogue interreligieux: rencontre annuelle avec le Conseil œcuménique des Églises. Le désir de poursuivre un «engagement commun» (11 janvier 2019), p. 256; KAICIID and the Arab Platform launches Intra-Muslim Dialogue Council for Common Citizenship & Coexistence in Iraq (26 April 2019), p. 256.

AZERBAÏDJAN / AZERBAIJAN: The Conference titled “From Interreligious and Inter-civilizational Dialogue towards Cooperation” was held in Baku, 5 March 2019 (5 March 2019), p. 257.

BANGLADESH: Lay sisters bear witness to Christ among Muslims in Dhaka slum (14 January 2019), p. 258; In Bangladesh for the first time in 30 years, the Christian holiday returns to the civil calendar (19 April 2019), p. 258; Young Christians close to the poorest Muslims for the end of Ramadan (5 June 2019), p. 259; Church sends best wishes as 146 million Muslims celebrate the end of Ramadan in Bangladesh (5 June 2019), p. 259.

BULGARIE / BULGARIA: [In his speech to diplomats and civil authorities Pope in Bulgaria recalls the Document on Human Fraternity signed in Abu Dhabi on 4 February 2019 NDR]. Excerpt of the text of the speech (5 May 2019), p. 260.

BURKINA FASO: Pope’s sorrow over attack on Catholic church in Burkina Faso (13 May 2019) p. 262; Signing of an Agreement between the Holy See and Burkina Faso (12 July 2019), p. 262; Pope appeals for promotion of interreligious dialogue in Burkina Faso (13 November 2019), p. 263.

CANADA: Un séminaire [organisé par la Communauté bahá’íe du Canada et l’École Munk de Toronto NDR] explorant le lien entre religion et immigration. Toronto 6/3/2019 (20 mars 2019), p. 264.

CÔTE D’IVOIRE / IVORY COAST: En Côte d’Ivoire, à l’approche des fêtes de Noël, de nombreux groupes de solidarité qui comptent des chrétiens et des musulmans, volent au secours des démunis (27 décembre 2018), p. 265; Côte d’Ivoire : 8ème édition de la rencontre interreligieuse de prière pour la paix (12 octobre 2019), p. 265.

CROATIE / CROATIA: TandEM Croatia, Inter-Religious Dialogue Panel (16 April 2019), p. 267.

ÉGYPTE / EGYPT: Égypte : inauguration d’une cathédrale et d’une mosquée après un nouvel incident anti-copte (7 janvier 2019) p. 267; The Imam of al Azhar at the “inauguration” of the Cathedral and Mosque in the new administrative capital (7 January 2019), p. 269; Imam foils deadly attack against church on the eve of Coptic Christmas (9 January 2019), p. 269; Le cardinal Sandri témoigne d’une nouvelle ère dans le dialogue interreligieux en Egypte (6 mars 2019), p. 270; Nearly 900 churches “regularized” by the Egyptian government in less than 3 years (11 April 2019), p. 271; Ramadan, Coptic businessman offers “fast break” meals to Muslims (17 May 2019), p. 271; Christians and Muslims on pilgrimage to the monastery in Smalut (7 June 2019), p. 272; Diffusion de nouveaux Instituts d’études coptes dans les Universités publiques (10 juillet 2019), p. 272.

ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES: Peter Tabichi, prof de maths au Kenya et « meilleur enseignant du monde » (25 mars 2019), p. 273; Passion Week in Abu Dhabi (15 April 2019), p. 273; Abu Dhabi, Islamic-Christian dialogue after the Pope’s visit (18 April 2019), p. 275; Abu Dhabi : Ouverture officielle du site archéologique chrétien de Sir Bani Yas de la part du Ministre de la tolérance (14 juin 2019), p. 276; Procedures have begun to authorize the construction of 17 Christian places of worship (27 June 2019), p. 277; Aux Émirats, la construction d’une synagogue, une église et une mosquée dans un même espace annoncée (24 septembre 2019), p. 278.

ESPAGNE / SPAIN: Cordoba Forum to consolidate the ‘Spirit of Cordoba’ and to promote dialogue and coexistence (27 May 2019) p. 279.

ÉTHIOPIE / ETHIOPIA: Prise de position du Vicaire apostolique de Harar en faveur du dialogue pour construire une paix durable (21 septembre 2019), p. 279.

EUROPE: Proposition de résolution du Parlement européen sur les orientations de l’Union européenne et le mandat de l’envoyé spécial de l’U.E. pour la promotion de la liberté de religion ou de conviction à l’extérieur de l’U.E. (14 janvier 2019), p. 280.

FRANCE: Église Saint-Louis de la Robertsau vandalisée : la Grande Mosquée de Strasbourg condamne (18 mars 2019), p. 281; Maroc : la visite du pape François, « un moment fort pour lutter contre les courants et les visions fanatiques ». Conférence-débat à l’ambassade du Maroc à Paris (21 mars 2019), p. 281; La naissance de l’Association musulmane pour l’islam de France est officiellement actée (10 avril 2019), p. 282; Une Marche de l’hospitalité réciproque en Bretagne (8 août 2019), p. 283; A Paris, la main tendue des responsables des cultes en France à la Ligue islamique mondiale (18 septembre 2019), p. 284; Une inauguration en grande pompe pour l’Institut français de civilisation musulmane à Lyon avec Castaner (20 septembre 2019), p. 286.

GRÈCE / GREECE: L’ouverture de la première mosquée officielle d’Athènes attendue pour septembre (10 juin 2019), p. 288.

HOLY LAND VOIR TERRE SAINTE

ÎLE MAURICE VOIR MAURITIUS

INDE / INDIA: India: Attack in Kashmir while Christians, Hindus, Muslims March for Peace. ‘Intent of terrorists is to destabilize the context and relations between India and Pakistan’ (15 February 2019), p. 289; India’s Catholic Church mourns soldiers of Kashmir terrorist attack (16 February 2019), p. 290; Justice for the outcasts: Christians and Muslims demonstrate (12 March 2019), p. 291; Bangalore: A Catholic priest receives the “Best Citizen of India” Award (19 April 2019), p. 292; Muslim and Christian leaders condemn the Easter massacres in Sri Lanka (24 April 2019), p. 292; Christians and Muslims of India: ‘Concrete and Joint aid to People of Sri Lanka’ (8 May 2019), p. 293; Indian Church’s “Black Day” protest for Dalit Christians, Muslims (10 August 2019), p. 294; West Bengal, a statue of Mother Teresa to promote harmony (31 August 2019), p. 295.

INDONÉSIE / INDONESIA: Les églises indonésiennes protégées par de jeunes musulmans (20 décembre 2018), p. 296; The face of Indonesia’s moderate Islam nominated for the Nobel Peace Prize (22 June 2019), p. 296; Religions for Peace Advances Interreligious Alliance between Myanmar and Indonesia to Respond to Regional Challenges (9 September 2019), p. 297; Harmony and the common good: Cardinal Bo leads a group of religious leaders in Indonesia (11 September 2019), p. 298; Jesuits and Muslim leaders promote dialogue in educational institutions in Asia (18 September 2019), p. 299; Indonesian Bishops: to actualize the Abu Dhabi Document to improve dialogue with Islam (7 November 2019), p. 299.

IRAK / IRAQ: Irak : la venue du cardinal Parolin est un « signe fort » pour le pays (26 décembre 2018), p. 300; Iraqi Christians and Muslims against grand mufti’s words of hatred and divisions (31 December 2018), p. 301; Baghdad, Muslims and Christians oppose the demolition of a church (2 January 2019), p. 302; Card Sako: a new bishop in Mosul, a source of hope for Christians and Muslims (16 January 2019), p. 302; Easter prayers and solidarity for Mosul and Nineveh refugees in Kurdistan (11 April 2019), p. 303; Card Sako: beyond the social media, at Easter study the texts to renew

Contents

VII

faith and be witnesses (16 April 2019), p. 304; Diaspora Chaldeans visit Nineveh Plain to celebrate Easter and re-establish roots (19 April 2019), p. 305; Card Sako: Eid al-Fitr, an occasion for peace and reconciliation for Muslims and Christians (3 June 2019), p. 306; Distribution de roses de la part de jeunes chrétiens aux musulmans à Mossoul lors de la fête de la fin du ramadan (5 juin 2019), p. 307; Card Sako expresses great joy and emotion for the Pope's visit to Iraq (11 June 2019), p. 307; Prayers for peace among the ruins of the ancient church in the area of Karbala (19 June 2019), p. 308.

IRAN: 11th round of Interreligious Dialogue between Iran and Vatican came to an end by releasing the final statement (12 November 2019), p. 309; Statement by Center for Interreligious & Intercultural Dialogue of Islamic Culture and Relations Organization and Pontifical Council for Interreligious Dialogue. 'Christians and Muslims: Serving Humanity Together' (15 November 2019), p. 310.

ITALIE / ITALY: Inauguration of a New Professorship Dedicated to Inter-religious Dialogue and Peaceful Coexistence (5 November 2018), p. 311; Le pape François à Naples le 21 juin pour parler du dialogue interreligieux (18 février 2019), p. 312; International conference in Rome (7-9 March 2019) focuses on religions, Sustainable Development Goals (12 March 2019), p. 312; Pope in Naples: Dialogue and welcome for Mediterranean of peace (21 June 2019), p. 313; "An important step forward. Fraternity, peace, living together". Islamic Cultural Centre – The Mosque of Rome (29 June 2019), p. 315; Calligraphy for Dialogue: an exhibition to promote peace through art (31 October 2019), p. 316.

JAPON / JAPAN: Peace, People, and Planet: Interfaith Commitments from the G20 Interfaith Forum (15 July 2019), p. 316.

JORDANIE / JORDAN: Le roi de Jordanie va recevoir le « Nobel catholique de la paix » (7 mars 2019), p. 317; New rules on the personal status of Christians, to eliminate the rules that penalize women (4 April 2019), p. 318; King Abdallah II: Christians are an "integral part of the tissue of the Arab world" (10 April 2019), p. 319; King Abdallah II makes donation to Church of the Holy Sepulchre restoration (7 May 2019), p. 319; Caritas Jordan will offer 10,000 meals to Muslims during Ramadan (10 May 2019), p. 320.

KAZAKHSTAN: Nazarbayev resigns: "Religious freedom one of his flagships" (21 March 2019), p. 320.

KIRGHIZSTAN / KYRGYZSTAN: Une maison pour les enfants nécessiteux sur le lac d'Issyk-Kul (27 août 2019), p. 321.

LIBAN / LEBANON: Young Christians and Muslims will celebrate the Marian feast of the Annunciation together (12 March 2019), p. 321; International youth meeting to be convened in Beirut (20 March 2019), p. 322; Sheikh Nokkari: this is why the Annunciation of Mary is a national holiday in Lebanon (25 March 2019), p. 322.

MACÉDOINE / MACEDONIA: Pope in North Macedonia: respect for human dignity, diversity for a future of peace and prosperity (7 April 2019), p. 323.

MALAISIE / MALAYSIA: Builders of bridges, peacemakers: Christians participate in the life of the nation (9 May 2019), p. 324; Bible and Koran together to educate for peace and coexistence (20 November 2019), p. 325; Malaysia and the Holy See: together for peaceful coexistence (27 November 2019), p. 326.

MAROC / MOROCCO: Moroccan Christians call for greater religious freedom: appeal to the Pope (18 March 2019), p. 326; Pope in Morocco: "Al Mowafaqa", the ecumenical Institution where Christians learn the art of dialogue with Islam (22 March 2019),

p. 327; Pope's visit to Morocco shows 'Christians and Muslims are not enemies' (27 March 2019), p. 328; Le Maroc, terre de paix et du vivre ensemble, par M. Jamaa Baida. Une exposition sur 800 ans de présence chrétienne (29 mars 2019), p. 330; Pope in Morocco: Local media hails visit as milestone (30 March 2019), p. 331; Apostolic Journey of His Holiness Pope Francis to Morocco. Appeal by His Majesty King Mohammed VI and His Holiness Pope Francis regarding Jerusalem / Al-Quds the Holy City and a Place of Encounter (30-31 March 2019), p. 332; Discours du Pape François à la rencontre avec le peuple marocain, les autorités, les représentants de la société civile et le corps diplomatique. Esplanade de la Tour Hassan (Rabat) (30 mars 2019), p. 332; Maroc : au terme du voyage, le pape invite à poursuivre le dialogue entre chrétiens et musulmans. Salutations à la fin de la messe à Rabat (Texte intégral) (31 mars 2019), p. 333; Pope in Morocco: Muslims in Temara helped by 3 caring nuns (31 March 2019), p. 334; The Pope in Morocco: "Continue to be an example of humanity for migrants and refugees" (1 April 2019), p. 335.

MAURITANIE / MAURITANIA: La Ligue des oulémas, prêcheurs et imams du Sahel promeut l'enseignement d'un islam modéré (19 septembre 2019), p. 336.

MAURITIUS / ÎLE MAURICE: Île Maurice : le pape attendu aussi par les hindous et les musulmans. Entretien de Radio Vatican avec le card. Piat (5 avril 2019), p. 337.

MOZAMBIQUE: African Interfaith Leaders call for Collaboration to Address Regional Migration, Peacebuilding and Environmental Challenges (30 August 2019), p. 337.

MYANMAR: Les évêques d'Asie solidaires des réfugiés Rohingyas (18 février 2019), p. 338.

NIGER: Au Niger, une prière inter-religieuse pour un missionnaire enlevé (18 juin 2019), p. 339.

NIGERIA: De la nécessaire union entre chrétiens et musulmans en faveur de la paix et du développement de la nation (15 avril 2019), p. 340; Nigeria's interfaith council fosters peaceful Christian-Muslim relations (11 November 2019), p. 341.

NORVÈGE / NORWAY: World Council of Churches denounces attack on mosque in Norway (11 August 2019), p. 343.

NOUVELLE ZÉLANDE / NEW ZEALAND: Massacre in the mosques, the local Church: "Horrible act. In society there is peaceful coexistence" (15 March 2019), p. 343; Pope Angelus: Appeal for prayer and peace following NZ attacks (17 March 2019), p. 344.

OMAN: A Oman, une église catholique inaugurée, témoignage d'une communauté « vivante » (11 septembre 2019), p. 344.

ORGANISATION DES NATIONS UNIS / UNITED NATIONS (ONU): À l'Onu, le plaidoyer du Saint-Siège pour le dialogue interreligieux (6 février 2019), p. 345; The Parliament Highlights the Power of Interfaith Dialogue and Cooperation at UN Conference (4 September 2019), p. 345.

OUZBÉKISTAN / UZBEKISTAN: The community of baptized people increases in a climate of dialogue and peaceful coexistence (8 March 2019), p. 346.

PAKISTAN: Islamabad Declaration: more than 500 imams against terrorism and in favour of Asia Bibi (7 January 2019), p. 347; Pakistan : 500 responsables musulmans dénoncent la violence religieuse (8 janvier 2019), p. 348; Christians and Muslims together to commemorate the 800th anniversary of the encounter between St. Francis and the Sultan (15 January 2019), p. 349; A Dominican preaches in the mosque, recalling the Great Imam promoter of peace (19 January 2019), p. 349; The Supreme Court restores the

Contents

IX

registration and the civil value of Christian marriages (23 January 2019), p. 350; Christians remember the martyrs of the attacks on the churches in Lahore (18 March 2019), p. 351; Christian and Muslim artists to perform for Karachi cathedral windows (1 April 2019), p. 351; Christians, Hindus and Muslims from Lahore: We need a law against forced conversions (3 April 2019), p. 352; Young people in Lahore discuss conflicts between religious traditions (6 May 2019), p. 353; Dominican Fr. Channan: "Let us continue in the mission to promote peace and harmony in Pakistan" (25 May 2019), p. 354; Archbishop pays visit to a mosque: "Muslim leaders have a precious role in promoting harmony and peace" (11 June 2019), p. 355; Commentaire de chrétiens au projet de réforme des écoles islamiques (18 juin 2019), p. 355; Dialogue between religions is "fundamental" for peace in Pakistan (29 July 2019), p. 356; Prime Minister Imran Khan ensures the protection of religious minorities; for the Church "it is an encouraging step" (1 August 2019), p. 357; The Bishops of Pakistan: in Kashmir the only path is dialogue (23 August 2019), p. 357; The new Bishop of Faisalabad consecrated "Faith in action" (14 September 2019), p. 358; Archbishop of Lahore urges Pakistan, India to peace through dialogue (17 October 2019), p. 359.

PHILIPPINES: The Church in Mindanao in favour of the autonomous Muslim region (22 January 2019), p. 360; Bomb in mosque, while the Week for inter-religious harmony is approaching (30 January 2019), p. 361; Interreligious dialogue to overcome prejudices and live human fraternity (19 June 2019), p. 361; A new College of Theology with specialization in interreligious dialogue (9 September 2019), p. 362.

RELIGIONS FOR PEACE: 10th Religions for Peace World Assembly, Lindau, Germany (19-23 August 2019), p. 363.

SOMALIE / SOMALIA: Caritas Somalia: support for local populations, respecting their Islamic faith (8 September 2019), p. 366.

SOUDAN DU SUD / SOUTH SUDAN: Le pape implore, à genoux, la paix pour le Soudan du Sud (11 avril 2019), p. 367.

SRI LANKA: The Statement of Religions for Peace Secretary General Dr William F. Vendley on the Terrorist Attacks in Sri Lanka (22 April 2019), p. 367; Young Muslim talks about the pain, speaks out against 'anti-Christian terrorism' (23 April 2019), p. 368; Sri Lanka: Interreligious dialogue vital to healing process (25 April 2019), p. 369; Punish Those Responsible for the Sri Lanka Attacks, Not Muslim Minorities. Religious Freedom Institute (29 April 2019), p. 370; Card Ranjith calls for calm after Christians and Muslims clash in Negombo (6 May 2019), p. 371; The Church of St. Anthony reopens for a few hours for Christians, Hindus, Buddhists and Muslims. "No attack will kill our faith" (8 May 2019), p. 372; Muslim leaders: We ask forgiveness for the Easter massacres (15 May 2019), p. 373.

SUÈDE / SWEDEN: Journées d'Arras at Marielund (11-15 June 2019), p. 374.

SYRIE / SYRIA: Les franciscains d'Alep veulent donner "Un nom et un avenir" aux enfants de jihadistes (11 octobre 2019), p. 374; Damascus, the Christmas of Christian and Muslim children: a gift, beyond the wounds of war (1 November 2019), p. 375.

TANZANIA: The example of Pope Francis in the UAE will be useful for Africa (9 February 2019), p. 377.

TERRE SAINTE / HOLY LAND: Holy See urges resumption of Israeli-Palestinian dialogue (23 January 2019), p. 377; Palestinian Christian lawyer granted license to practice in Islamic religious courts (2 March 2019), p. 378; Religious leaders from USA and South Africa issue pilgrimage statement on Israel and Palestine (8 March 2019), p. 378.

TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN: Turkmenistan: Promoting Dialogue Between Christians and Muslims. 'To dialogue, share, witness, are all attitudes that bear fruit' (11 March 2019), p. 379.

TURQUIE / TURKEY: Turkish media: the military offensive in Syria is not against Christians (18 October 2019), p. 380; Message du Président turc à la manifestation interreligieuse de solidarité aux militaires de l'opération Source de Paix (22 octobre 2019), p. 381.

UNITED ARAB ÉMIRATES VOIR EMIRATS ARABES UNIS

UNITED STATES OF AMERICA / ÉTATS UNIS D'AMÉRIQUE: USA : une ONG musulmane offre 5 000 dollars pour la réparation d'un cimetière juif profané (8 avril 2019), p. 381.

VATICAN: Pope confers Pontifical Honour on former al-Azhar councillor (3 February 2019), p. 382; 800 years later, a new commitment in the sign of peace (4 February 2019), p. 382; Bishop Ayuso: 'Abu Dhabi Document roadmap for interreligious dialogue' (7 February 2019), p. 383; Holy Father Meets with His Highness Sheik Abdallah Ben Zayed Al Nahyan (UAE Foreign Minister). Statement of the Director "Ad Interim" of the Holy See Press Office, Alessandro Gisotti (25 February 2018), p. 384; Chrétiens et musulmans: promouvoir la fraternité humaine. Message pour le mois de Ramadan et 'Id Al-Fitr 1440 H. / 2019 A.D. (29 mars 2019), Texte arabe p. 384; Texte français p. 385; Audience : « ne pas avoir peur de la différence mais de l'absence de fraternité » (3 avril 2019), p. 386; La liberté religieuse analysée à l'aune des défis contemporains (26 avril 2019), p. 387; Pope names new head of Pontifical Council for Interreligious Dialogue (25 May 2019), p. 389; Hong Kong interreligious group meets Pope Francis (14 June 2019), p. 389; Cardinals from the peripheries for dialogue and for mission (1 September 2019), p. 390; Higher Committee Meets on Document on Human Fraternity for World Peace and Living Together (11 September 2019), p. 391; Abrahamic religions: no to euthanasia, assisted suicide, yes to palliative care (28 October 2019), p. 392; Position paper of the Abrahamic Monotheistic Religions on matters concerning the end of life (28 October 2019), p. 393; Final Statement on The Eleventh Colloquium between The Center for Interreligious & Intercultural Dialogue (CIID) of The Islamic Culture and Relations Organization (ICRO) (Teheran) and the Pontifical Council for Interreligious Dialogue (PCID) (15 November 2019), p. 396; Le Pape reçoit le Grand Imam d'Al-Azhar (16 novembre 2019), p. 398; Pope to Nizami Ganjavi Foundation: dialogue, cooperation, understanding build fraternity (27 November 2019), p. 398.

WCC (WORLD COUNCIL OF CHURCHES): Global conference on promoting peace cultivates 'one human family' (21 May 2019), p. 399.

DOSSIER "A DOCUMENT ON HUMAN FRATERNITY FOR WORLD PEACE AND LIVING TOGETHER": A Document on Human Fraternity for World Peace and Living Together (4 February 2019), p. 400; Abu Dhabi: Pope Francis' Address to Interfaith Meeting at Founder's Memorial (Full Text). 'No Violence Can be Justified in the Name of Religion' (4 February 2019), p. 405; Emirats arabes unis : l'appel du grand imam d'Al-Azhar aux musulmans. Pour l'accueil des chrétiens, nos frères et sœurs (4 février 2019), p. 408; Abu Dhabi: Historic Document Signed by Pope Francis and Grand Imam of Al-Azhar (4 February 2019), p. 409; Homily of Pope Francis during the Holy Mass (Zayed Sports City, Abu Dhabi, 5 February 2019), p. 410; Pope: Peace document born of faith in God, the Father of Peace (5 February 2019), p. 412; Abu Dhabi: Committee created to promote document on Human Fraternity (20 August 2019), p. 412.

Contents

XI

BOOK REVIEWS 415–474

- BAKARI Mohamed, *The Sage of Moroni. The Intellectual Biography of Sayyid Omar Abdallah, a Forgotten Muslim Public Intellectual* (Rémi Caucanas), p. 415;
- BEAUMONT Mark (ed.), *Arab Christians and the Qur'an from the Origins of Islam to the Medieval Period* (Diego Sarrió Cucarella), p. 418;
- BEDENDO Renata – FITZGERALD Michael L., *Salvare insieme il creato. Cristiani e Musulmani: un dialogo in cammino* (Valentino Cottini), p. 422;
- BERTAINA David, KEATING Sandra Toenies, SWANSON Mark N., TREIGER Alexander (ed.), *Heirs of Apostles. Studies on Arabic Christianity in Honor of Sidney H. Griffith* (Bartolomeo Pirone), p. 423;
- BONGIOVANNI Ambrogio, *Educare al dialogo interreligioso. Sfide e opportunità* (Valentino Cottini), p. 427;
- CAMPANINI Massimo, *Al-Ghazali and the Divine* (Taraneh R. Wilkinson), p. 428;
- CHESWORTH John A. and KOGELMANN Franz (ed.), *Shari'a in Africa Today: Reactions and Response* (Martin A. Wullobayi), p. 430;
- Chrétiens et musulmans : quel dialogue aujourd'hui ? Cahiers de l'Atelier 560* (Rémi Caucanas), p. 432;
- COLE Juan, *Muhammad: Prophet of Peace Amid the Clash of Empires* (Diego Sarrió Cucarella), p. 433;
- CUCINIELLO Antonio, *(San) Francesco e i musulmani. Incontro e dialogo* (Paolo Branca), p. 439;
- EINBODEN Jeffrey, *The Qur'an and Kerygma: Biblical Receptions of the Muslim Scripture across a Millennium* (Serena Baldari), p. 441;
- EMON Anver M., *Religious Pluralism and Islamic Law: Dhimmis and Others in the Empire of Law* (Martin A. Wullobayi), p. 444;
- GEORGE-TVRTKOVIĆ Rita, *Christians, Muslims, and Mary: A History* (Jason Welle), p. 446;
- GRIT KOR, "Christians by Faith, Pakistani by Citizenship". *Negotiating Christian Identity in Pakistan* (Jan Slomp), p. 448;
- HILALI Asma and BURGE Stephen R. (ed.), *The making of religious texts in Islam* (Bartolomeo Pirone), p. 451;
- ILGIT Antuan, *La disabilità come luogo di dialogo islamo-cristiano. Fonti e prospettive* (Rémi Caucanas), p. 453;
- KASIMOW Harold and RACE Alan (ed.), *Pope Francis and Interreligious Dialogue: Religious Thinkers Engage with Recent Papal Initiatives* (Jason Welle), p. 454;
- KENNEDY Philip F., *Recognition in the Arabic Narrative Tradition. Discovery, Deliverance and Delusion* (Bartolomeo Pirone), p. 456;
- KUIPER Matthew J., *Da'wa and Other Religions: Indian Muslims and the Modern Resurgence of Global Islamic Activism* (Jason Welle), p. 457;
- LAING Stuart, *Tippu Tip. Ivory, Slavery and Discovery in the Scramble for Africa* (Rémi Caucanas), p. 458;
- MALIK Alexander John, *My Pakistan. The Story of a Bishop* (Jan Slomp), p. 459;
- NETTON Ian Richard, *Islam, Christianity and the Realms of the Miraculous. A comparative Exploration* (Michael L. Fitzgerald), p. 460;
- OSTO Giulio, *La testimonianza del dialogo. Piero Rossano, tra bibbia, religioni e cultura* (Michael L. Fitzgerald), p. 461;
- PÉRENNÈS Jean-Jacques, « L'Orient des Prêcheurs. Brève histoire de l'Ordre dominicain dans le monde musulman » (Rémi Caucanas), p. 462;
- PINK Johanna, *Muslim Qur'anic Interpretation Today. Media, Genealogies and Interpretive Communities* (Mariangela Laviano), p. 463;
- PIRONE Bartolomeo, *Infedeli. I cristiani sotto il dominio dell'islam da Maometto al XX secolo* (Valentino Cottini), p. 465;

- PRISCO Alfredo, *Gioacchino da Fiore e l'islam. Parte I: Percorsi tematici. Parte II: Percorsi figurati* (Valentino Cottini), p. 466;
RÍO Sánchez Francisco del (ed.), *Jewish Christianity and the Origins of Islam* (Jason Welle), p. 468;
SAID Yazid and DEMIRI Lejla (ed.), *The Future of Interfaith Dialogue. Muslim-Christian Encounters through A Common Word* (Rémi Caucanas), p. 470;
WILKINSON Taraneh R., *Dialectical Encounters: Contemporary Turkish Muslim Thought in Dialogue* (Felix Körner), p. 471;
ZELLENTIN Holger M. (ed.), *The Qur'an's Reformation of Judaism and Christianity: Return to the Origins* (Jason Welle), p. 468.
ZOVKIĆ Mato (ed.), *Dialogue between Catholics and Muslims in Bosnia and Herzegovina* (Michael L. Fitzgerald), p. 473.

BOOKS RECEIVED 475–482

*Except where otherwise stated, the writers of articles and reviews are alone responsible for the opinions expressed.
As for the copyright concerning Pope Francis discourses, it belongs to Libreria Editrice Vaticana.*